

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Produits frais	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0113-15F001/A	Date 2015-07-06
Client Reference No. - N° de référence du client W0113-15F001	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier TOR-5-38035 (031)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-031-6866	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2015-06-04	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-10	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Schmidt, Jeff	Buyer Id - Id de l'acheteur tor031
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2058 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0113-15F001/A

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor031

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0113-15F001

File No. - N° du dossier

TOR-5-38035

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page est laissée en blanc intentionnellement.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0113-15F001/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0113-15F001

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
TOR-5-38035

Buyer ID - Id de l'acheteur
tor031
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette modification est publiée afin de prolonger la date de clôture et de modifier les dispositions relatives à l'intégrité des modalités et conditions.

À la Page 1, L'invitation prend fin à:

Supprimer: à 02:00 PM le 2015-07-06

Insérer: à 02:00 PM le 2015-07-10

À la PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS, 2.1. Instructions, clauses et conditions uniformisées:

Supprimer:

Le document 2006 (2014-09-25) Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, sont incorporées par renvoi à la DOC et en font partie intégrante.

Insérer:

Le document 2006 (2015-07-03) Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, sont incorporées par renvoi à la DOC et en font partie intégrante.

À la PARTIE 7 – OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT, A. OFFRE À COMMANDES, 7.3.1 Conditions générales :

Supprimer:

2005 (2014-09-25) Conditions générales – offres à commandes - biens ou services, s'appliquent à la présente offre à commandes et en font partie intégrante.

Insérer:

2005 (2015-07-03), Conditions générales – offres à commandes - biens ou services, s'appliquent à la présente offre à commandes et en font partie intégrante.

À la PARTIE 7 – OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT, A. OFFRE À COMMANDES, 7.12 Ordre de priorité des documents :

Supprimer:

c) les conditions générales 2005 (2014-09-25), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services

Insérer:

c) les conditions générales 2005 (2015-07-03), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services

À la PARTIE 7 – OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT, B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT, 7.2.1 Conditions générales :

Supprimer:

2010A (2014-11-27), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

Insérer:

2010A (2015-07-03), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

Toutes les autres conditions demeurent inchangées.